

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 28 (1998)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

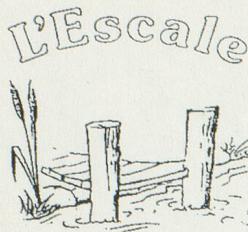
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Centre de loisirs pour aînés**  
**Rue du Léman 7,**  
**1814 La Tour-de-Peilz**  
**Tél. 021/944'25'21**  
 vous propose...  
 son programme de  
**voyages 1998**

**DAVOS** (altitude 1550 m.) **8 jours, du 13 au 20 juin**  
 Excursions en car et en train (Bernina Express). Possibilité de faire des excursions pédestres accompagnées. Prix fr. 1200.—.

### CROISIERE RHIN-MOSELLE

**6 jours, du 28 juillet au 2 août**  
 Excursions à Strasbourg, Rüdesheim et Heidelberg.  
 Prix, fr. 1285.—.

### AVIGNON

**6 jours, du 31 aout au 5 septembre**

Excursions à Fontaine-de-Vaucluse, Vaison-la-Romaine, les Baux-de-Provence, Roussillon et Arles. Croisière sur le Rhône.  
 Prix fr. 1185.—, boissons comprises.

### CRANS-SUR-SIERRE

(altitude 1500 m.)

**9 jours, du mardi 8 au mercredi 16 septembre**  
 Excursions sur le plateau et dans les vallées, animation.  
 Prix fr. 1083.—.

### MARCHE DE NOËL à FREIBOURG IM BRISGAU

**2 jours, du 1er au 2 décembre. Prix fr. 286.—.**

*Nos prix incluent le transport, la pension complète, les excursions et visites mentionnées, l'accompagnement.*



## SURDITÉ DARDY

APPAREILS ACOUSTIQUES

- Consultation - audition - conseil : **gratuit**
- **Piles haute qualité : prix les plus bas du marché**
- Agréé : AI/AVS/PC/AMF/SUVA
- Appareillage **à domicile** sur certificat médical et accord de l'AI/AVS

### Lausanne Rolle

Av. de la Gare 43 bis  
 Grand'Rue 6

**Tél. 021/323.12.45**  
**Tél. 021/826.16.49**

### Moudon

l'après-midi du mardi au vendredi  
 Rue Mauborget 5

**Tél. 021/905.25.03**

### Yverdon Payerne

le matin du mardi au vendredi  
 Rue des Moulins 19  
 Rue de Lausanne

**Tél. 024/425.58.28**  
**Tél. 026/660.58.50**

### Montreux

Av. des Alpes 35

**Tél. 021/963.45.59**

### Monthevy

Rue Bourguignons 8

**Tél. 024/472.10.30**

### Aigle

Rue du Midi 17

**Tél. 024/466.79.28**

### Martigny

Tous les jeudis et vendredis  
 Av. de la Gare 19

**Tél. 027/723.36.30**

### Sion

Rue Pré-Fleur 5

**Tél. 027/323.68.09**

### Neuchâtel

Rue des Moulins 30

**Tél. 032/724.53.24**

### Chaux-de-Fds

Rue de la Serre 61

**Tél. 032/913.34.07**

### Le Locle

Rue du Temple 29

**Tél. 032/931.32.25**

### Delémont

Mardi, mercredi et vendredi  
 Quai de la Sorne 5

**Tél. 032/422.16.66**

### Porrentruy

Rue G. Amweg 7

**Tél. 032/466.77.22**

### Moutier

Tous les lundis  
 c/o Droguerie Borel

**Tél. 032/493.28.80**



## Semaines de plaisir de ski et de baignade à Loèche-les-Bains

### bains thermaux Burgerbad et Alpenterme v

Pour des personnes du troisième âge ou plus jeune, qui veulent **se remettre sur les skis, soit ski alpin, soit ski de fond**: des moniteurs spécialement formés sont à disposition pour vous donner des cours soit sur le domaine skiable Torrent ou sur la Gemmi pour le fond. Les deux **bains thermaux Burgerbad et Alpenterme** vous attendent pour vous relaxer. Et le soir vous serez bien dans les appartements neufs et calmes de la **résidence Les Naturelles**.

#### Dates des semaines :

10. 01. - 17. 01. 98	07. 03. - 14. 03. 98
17. 01. - 24. 01. 98	14. 03. - 21. 03. 98
24. 01. - 31. 01. 98	21. 02. - 28. 03. 98
28. 02. - 07. 03. 98	avril selon enneigement

#### Prix par semaine :

Personne seule dans un studio de 25 m <sup>2</sup>	Fr. 950.-
Deux personnes dans un studio de 25 m <sup>2</sup>	Fr. 860.- par personne
Deux personnes dans un 2 pièces de 43 m <sup>2</sup>	Fr. 925.- par personne
Trois personnes dans un 2 1/2 pièces 60 m <sup>2</sup>	Fr. 850.- par personne
Quatre personnes dans un 2 1/2 pièces 60 m <sup>2</sup>	Fr. 810.- par personne

#### Compris dans le prix:

- Apéro de bienvenue et d'orientation à la résidence Les Naturelles
- Torrentbahn ou Gemmibahn de dimanche au vendredi
- Lunch du lundi au vendredi au rest. du Torrent ou Gemmi
- Appartements modernes et agréables de 1 à 4 personnes pour la semaine
- Arrivée samedi 16 h, départ samedi 9 h

- Ecole de ski (alpin ou fond) Lundi au vendredi de 9 h - 12 h 30
- Buffet déjeuner du dimanche à samedi à la résidence Les Naturelles
- Passeport de ski et de bain (Torrent- Gemmibahn, Burgerbad/Alpenterme pour les bains une entrée par jour du dimanche au vendredi)
- Dîner d'au revoir dans un restaurant de Loèche-les-Bains (Raclette)

**Coupon  
d'inscription:**

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_ NP: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_

Je m'inscris pour la semaine du ..... au ..... /Appartement de ..... pièces, avec ..... pers.  
 Je paierai le montant de Fr. ..... par CCP, avec votre confirmation veuillez m'envoyer un BV.

**Renseignements et inscriptions:**  
**Résidence les Naturelles,**  
**M. Fuhrer,**  
**3954 Loèche-les-Bains**  
**Tél. 027/472 29 29**

